



ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

WWW.UJPEST.HU



Újpest ismét bizonyított

Szakemberek, önkéntesek, civilek és cégek egyaránt kivették részüket a rekordmagasságúra emelkedő Dunával szembeni küzdelemből. Az összefogás nyomán más kerületekbe is jutott az önzetlen újpesti segítségből. *2-3. oldal*

Fotó: Kuzma Viktor



KIVÁLÓ TANÁROK, DIÁKOK

Hagyományosan gyermeknap és pedagógusnap apropóján adta át a polgármester a városháza dísztermében a tanároknak, diákoknak odaítélt elismeréseket. *4-5. oldal*



MA IS UTAT MUTAT

A hatvan éve kivégzett Sándor István újpesti szalézi mártír szerzetesre és üldözött társaira szentmisén és koszorúzási ünnepségen emlékeztek a Clarisseumban az újpestiek. *7. oldal*



NYIT AZ ÚJPESTI TARZAN PARK

Szombattól kitarja kapuit a nagyközönség előtt is a Tábor utcában kialakított családi játszópark, ahol minden korosztálynak élmény, ha hódol játékszenvedélyének. *8-9. oldal*



ISMÉT MOZGÁSBAN

Az árvízhelyzet némi árnyékot vetett a Sportpartyra, ennek ellenére szépszámú látogató kereste fel a rendezvényt, a bográcsokban halászlé főtt, a töltésen dolgozóknak is. *13. oldal*

A veszélyhelyzet egészen szerda hajnalig tartott

Megvédtük Újpestet

A jól szervezett szakembergárdának, valamint a folyamatos önkéntes munkának köszönhetően sikerült megvédeni Újpestet az árvízről. 9,5 méteres vízállásig erősítették meg a gátakat, így a visszaduzzasztó hatás miatt kilenc méter fölött tetőzött Duna nem tett komoly kárt a területben.

A hétvégére 9,5 méterig erősítették meg a töltéseket Újpesten, egyébként Budapest fővédművei 9,3 méterig bírják az áradást. Mint ismert, a Népszízetet még június 5-én lezárták, oda továbbra sem lehet bemenni, további kiköltöztetésekre nem került sor.

Szombaton félpályás útlezárás volt a Váci úton, mert a József Attila utca kereszteződésénél a gumisműhely betonkerítése ázott és szivárgott. Ezen a napon buzgárok és szivárgások miatt több helyen kellett megerősíteni a gátat. Az újpesti szervezett szurkolói csoportok negyven tagja, az Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett segítők, politikai és társadalmi szervezetek, illetve számos civil önkéntes több tízezer homokzsákot töltött meg június 8-án.

Önkormányzati rendezvényt nem kellett elhagyni, a Káposztásmegyer II.-n nyíló Megyeri Klub



Nagyszámú önkéntes segítette a Ráv utcai védekezést

megnyitóját és a Nyári Sportpartyt egyaránt megtartották. Olyannyira, hogy a sportrendezvényen sok-sok adag meleg ételt főztek a gátakon dolgozóknak.

Wintermantel Zolt polgármester a kedden elrendelt veszélyhelyzet óta a védekezés helyszínein folyamatosan részt vett a védelmi munkálatok irányításában, a védvonalak erősítésében és az önkéntesek ellátásában.

Az összefogást mutatja, hogy még hétfő hajnalban is jelentkeztek önkéntesek, újpesti cégek, magánszemélyek pedig ételt és italt ajánlottak fel, illetve szállítottak ki a gátépítőknak. Vendéglő, pizzéria és cukrászda egyaránt kötelességének érezte, hogy ily módon támogassa a védekezési munkálatokat.

A folyó a vártnál valamivel korábban, vasárnap késő este hét órán keresztül tetőzött, újabb feladatot adva a védekezésben részt vevőknek. A Komp és a Rév utcánál szivárgások voltak, utóbbi helyszínen buzgár keletkezett, de egy ellennyomó medence segítségével sikerült „megfogni” a vizet.

A Váci úton a vasúti összekötő hídnál szivárgás és alámosás miatt hullámosodni kezdett a jár-

da aszfaltja. Az Újpesti Városgondnokság által hozott homokzsákokkal és a Fővárosi Csatornázási Művek ballonjaival sikerült stabilizálni a helyzetet. A Váci út és az Árpád út kereszteződésénél hétfő reggeltől lezárások nehezítették a közlekedést.

Az összefogásnak hála, sikerült megvédeni Újpestet, azonban szerda hajnalig szakadatlanul ellenőrizni kellett az árvízvédelmi töltéseket. Együtt megvédtük Újpestet. Köszönjük!
M. ORBÁN
ANDRÁS



Köszönjük mindenkinek, aki segített az árvízi védekezésben részt vevőknek!

Étel-, italfelajánlások: Gasztrológus Kft., Andretti Pizzeria, Aquaworld Budapest Élményfürdő, Kakukk vendéglő, KiwiCo, Horváth cukrászda, Orosz cukrászda, Old Etalon Kft., Váci úti McDonald's, Café PR Kft., Dallas Kutak és Étterem, Vadgeszte-

nye cukrászda, P+P Kereskedőház Étterem, Messer Hungarogáz Kft., Don Pepe, Sanofi (szivattyú, aggregátor, lapát)

Továbbá rengeteg magánszemély vagy cég, aki egyszerűen csak hozta a saját készítésű süteményét, vizet vagy egyéb felajánlását.

A kiürítéskor több mint száz állatot mentett ki az Állatmentő Liga és a Rex Állatsziget.

Köszönjük!

(Felsorolásunk a lapzártakori, június 12-i állapotot jelzi.)



Adományokat küldhetünk

Létrejött a Nemzeti Humanitárius Koordinációs Tanács – NHKT –, amely vészhelyzetben összehangolja a karitatív tevékenységet.
A Nemzeti Összefogás számlaszáma: 11711711-22222222.

A Nemzeti Összefogás telefonvonala:

1357

hívásonként és SMS-enként 250 forintot lehet adományozni.

A gáton eltűntek a különbségek Újpest ismét bizonyított

„Az újpesti közösség erős és összetartó, tudtam, hogy most is számíthatunk egymásra, de amit tapasztaltam, az minden várakozást felülmúlt. Igazi közösségi élmény volt a védekezésben részt venni. Tudtuk, hogy komoly a helyzet, tisztában volt mindenki a veszéllyel, mégsem a félelem vagy a feszültség volt az úr a gáton” – mondta az árvízi védekezés napjairól és az újpestiek helytállásáról szólva *Wintermantel Zsolt* az Újpesti Naplónak készített interjúban.

– 2002-ben és 2006-ban volt komolyabb árvíz Újpesten, de a Népszízigetet 2008-ban is le kellett zárni. A korábbi nagy áradások tapasztalatai alapján mire készültek?

– Valóban, mindhárom esetben komolyan kellett venni Újpesten az árhullámot, de most tudtuk, hogy Újpestennek is, mint a többi Duna-menti településnek, eddig sosem látott víztömeggel kell szembenéznie. A Németországból, Szlovákiából, Ausztriából érkező hírek alapján világos volt, hogy minden idők legmagasabb vízállásával kell megküzdeni. Szlovákiában, Ausztriában halálos áldozatokat is követelt az ár, szóval, volt miért aggódni. Tudtuk, hogy minden eshetőségre föl kell készülni, és így is történt. Ma már nyugodtan elmondhatjuk, hogy országszerte és Újpesten is sikeres volt a felkészülés minden idők legnagyobb dunai árvízére, és ennek nyomán sikeres volt a védekezés is. Itt szeretném kiemelni a szakemberek teljesítményét. Újpesten a védekezés elsődlegesen a csatornázási művek feladata, ők építik ki a védműveket, aztán ők gondoskodnak a megerősítésről is. Ők irányítják a védekezésben részt vevő hivatásosok és az önkéntesek munkáját. Az ő szakszerűségükön, szerveztségükön és higgadságukon nagyon sok múlott. Jó szakemberek nélkül nincs sikeres védekezés. A másik lényeges feltétel, hogy az önkéntesek is valóban jól teljesítsenek, mert a lelkesedés önmagában nem lenne elég. S végül, de nem utolsósorban, döntő fontosságú a védekezésben részt vevők megszervezése, az emberek és az eszközök mozgatása, vagyis a logisztika. Én úgy gondolom, mindhárom tényező kiválóan működött.

– Számos önkéntes jelentkezett, újpesti cégek pedig enni-innivalót ajánlottak fel a gátakon dolgozóknak. Számított ekkora összefogásra?



– Mi itt Újpesten az országos központi önkéntes szervezéstől függetlenül saját előzetes regisztrációt is hirdettünk, erre is közel ezer fő jelentkezett. És amikor kellett, akkor jöttek is. Én mindig tudtam, hogy az újpesti közösség erős és összetartó, tudtam, hogy most is számíthatunk egymásra, de amit tapasztaltam, az minden várakozást felülmúlt. Igazi közösségi élmény volt a védekezésben részt venni. Tudtuk, hogy komoly a helyzet, tisztában volt mindenki a veszéllyel, mégsem a félelem vagy a feszültség volt az úr a gáton. Mondhatom, hogy legtöbbször kifejezetten jó hangulatban zajlott az egyébként megfeszített és kimerítő munka. Az egyik legszebb pillanat az volt, amikor egy idős néni megjelent a kosarával, és egy nagy adag, maga sütötte pogácsát osztott szét az emberek között. De az óriáspizzának is nagy sikere volt ugyanúgy, ahogy az újpesti vendéglők által küldött meleg ételeknek és a frissen főzött kávéknak.

– Miért tartotta fontosnak személyesen felügyelni a munkálatokat, illetve, hogy saját kezűleg osszon ételmezt?

– Meg sem fordult a fejemben, hogy ne legyek ott. Az lett volna nonszensz, ha én a városházán üldögélek, miközben akkora árvízzel küzdünk, amelyen még nem volt. Szerintem egy városvezető je-

lenléte számít a gáton dolgozóknak, ahogy az is lényeges, hogy közvetlen közelről lássa a helyzetet, a veszélyeket, és értesüljön mindenről. Ezenkívül maga is tud segíteni a homokzsákpakolástól kezdve a gáton lévők ellátásának szervezéséig, de akár bizonyos döntések meghozatalában is. Kisebbségi veszélyek esetén nincs erre föltétlenül szükség, de ilyen helyzetben az én felfogásom szerint elengedhetetlen.

– Említette, hogy a veszély ellenére nem volt semmiféle pánikhangulat a gáton, sőt, kifejezetten jó hangulatban folyt a munka.

– Így van, számomra is jó emlék marad ez a néhány nap, főként, hogy sikerült megvédenünk Újpestenet, nem történt semmilyen baj. Jó volt látni, hogy a vészhelyzetben eltűntek a különbségek, élesen ellentétes beállítottságú, véleményű emberek adták egymásnak kézről kézre a zsákokat, kínálták egymást cigarettával. Olyanok dolgoztak egymás mellett vállvetve, akiről ezt én magam sem tudtam volna elképzelni. Ezt óriási dolognak tartom.

– Azért volt meleg helyzet is, amikor izgulni kellett?

– Igen, én azért izgultam, amikor az a hír jött szombaton, hogy 9 méter fölé is mehet a vízszint, és tovább kell magasítani, erősíteni a gátat. Vagy amikor a Váci úton elkezdett púposodni az aszfalt. Aztán akkor is, amikor észrevettem egy buzgárt az egyik telepen, az árvízvédelmi töltés mögött. Mivel nem vagyok szakember, nem tudtam megítélni, hogy mekkora veszélyt jelent valójában. De sikerült megfogni a vizet.

– Szükség van-e még valahol segítségre? Ha igen, kik és hogyan segíthetnek?

– Újpesten már túl vagyunk a veszélyen, itt helyben már a további teendőket elvégzik a szakemberek, és a hírek szerint a déli országrészben sincs szükség arra, hogy innen menjenek önkéntesek. Mindenki megtette a magáét, az újpestiek nagyszerűen helytálltak. Amikor itt nem volt szükség önkéntesekre, akkor nagyon sokan mentek át máshová segíteni, ahol arra szükség volt, Vácra, a Római-partra vagy a Margitszigetre. Önkéntes munkára tehát már nincs szükség, adományok azonban nyilván továbbra is jól jönnek a még folyó védekezéshez és a megkezdődő helyreállításokhoz. Szeretném megköszönni mindenkinek az összefogást, a munkát, helytállást, segítséget. A szakembereknek, az újpesti önkénteseknek, civileknek és cégeknek. Újpest ismét bizonyított. U. N.



A Városgondnokság teherautói folyamatosan szállították a homokzsákokat



Nyíriné Sonyócki Zsuzsa, Török Ibolya (a Szigeti József Utcai Általános Iskola nevelőtestületének képviselőjében), Marton Sándor, Tóth Árpádné és Lehner Ágnes Újpest Gyermekéiért díjat vett át

Kiváló tanárait, diákjait köszöntötte Újpest

Június 6-án délután vehették át az önkormányzat saját alapítású elismeréseit, az Újpest Gyermekéiért, az Újpest Kiváló Tanulója, az Újpest Kiváló Diáksportolója, valamint a Kiváló Diákközösségi Munkáért díjakat a 2013-as év díjazottjai az újpesti városháza dísztermében. A díjakat Wintermantel Zsolt adta át a zsűfólásig megtelt díszteremben, az ünnepséget a díjazottak tiszteletére rendezett fogadás zárta.

Az önkormányzat évente elismeri azokat a munkáját, akik kiemelkedő módon járulnak hozzá Újpest közösségének fejlődéséhez, a városrész jó híréhez. Június 6-án délután zsűfólásig megtelt a városháza díszterme, ahol az önkormányzat képviselőjében a polgármester átadta a város saját alapítású elismeréseit az idei évben kiválasztott tanároknak, diákoknak, sportolóknak.

– Egy díjátadó ünnepség mindenképpen fényes és örök azok számára, akik a díjat megkapták, vagy annak a közösségnek a számára is, ahonnan ezek a díjazottak kikerültek, miként azok számára is, akik abban a tiszteletben részesültek, hogy a döntést meghozhassák. Ha végignézzük a díjakat, láthatjuk – és ez nem véletlen –, hogy egyszerre adjuk át az elismerést azoknak, akik Újpest diákjaiért, gyermekeiért a felkészítő munkát hosszú

éveken át áldozatosan végezték, és azoknak a növendékeknek, akik a kezük nyomán ilyen gyönyörű eredményeket értek el – fogalmazott ünnepi köszöntőjében Wintermantel Zsolt. – Itt, Újpesten, a közösség összefogásának és erejének köszönhetően a szükséges helyeken megerősítettük a gátakat, ezért mindenki biztonságban érezheti magát. Az az elementáris, elsöprő erő, ami ezen díjazottakban is megmutatkozik, megmutatkozott akkor is, amikor elképzelhetetlen mennyiségű jelentkezés érkezett az önkéntes védelemre, gátépítésre a kisebb-nagyobb újpesti közösségektől, intézményektől – vont párhuzamot az országot sújtó katasztrófával a polgármester.

A köszöntő után *Tátrai Adrienn* műsorközlő, Újpest Arca felkérte Wintermantel Zsolt polgármestert az elismerések átadására, majd méltatta a díjazottakat.

ÚJPEST GYERMEKEIÉRT DÍJBAN RÉSZESÜLT: A SZIGETI JÓZSEF UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA NEVELŐTESTÜLETE

A Szigeti József Utcai Általános Iskola pedagógusai évtizedek óta kiemelkedő hivatástudattal, kiváló szaktudással, mély emberséggel és óriási szeretettel, lelkesedéssel végzik odaadó, lelkiismeretes nevelő-oktató munkájukat Újpest gyermekeiért. Az intézményt gyermekközpontú, példaértékű, értékadó és értékálló pedagógiai munka jellemzi. Az általános műveltség és ismeretek átadása mellett az intézmény nagy hangsúlyt fektet az alapvető emberi, erkölcsi értékek, a megfelelő magatartási, viselkedési modellek közvetítésére.

Évtizedek óta elkötelezett hívei az integrációnak, alkalmazzák az Arizona-programot is, ahol a rászoruló gyerekek kapnak segítséget oly módon, hogy nehéz körülményeik hátrányait legalább az iskolában ne érezzék. A Szigeti József Utcai Általános Iskola nevelőtestülete csaknem három évtizede tünneti ki Újpest gyermekeit szeretetével, szakértelmével és gondoskodásával.



ÚJPEST GYERMEKEIÉRT DÍJBAN RÉSZESÜLT A SZIGETI JÓZSEF
Felső sor (balról jobbra): Kubicza Zsuzsanna, Kovács Győző, Rác Zita, Melinda, Szegő Péter, Pesáné Nagy Katalin, Widderné Toronyai Zsuzsanna,
Középső sor (balról jobbra): Czineré Farkas Andrea, Spisákné Tányéros Török Ibolya, Orosz Anikó, Sanda Károlyné, Kissné Szabó Edit, Gombásné Alsó sor (balról jobbra): Szabó Ilona, Angyal Ottília, Reinitzné Juhász Farkas Erzsébet, Tárnaykéné Parizán Gabriella, Kőrös András
Hiányzott a felvétel készítésekor: Aranyosné Siklósi Ágnes, Csapó Pál, Fodor

LEHNER ÁGNES, a Bródy Imre Gimnázium nyugalmazott tanára

1992-től a Langlet-iskola tanáraként került kapcsolatba a cigány kultúrával, gyermekeink nevelésével, oktatásával. Tevékenysége, áldozatkész munkája segítséget jelentett az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat oktatási programjának kialakításában. Munkájának meghatározó részét képezi pedagóguskollégáinak szakmai továbbképzése, különös tekintettel a cigány gyermekek felzárkóztatását biztosító programok megismertetésére, kialakítására. A prog-

ÚJPEST KIVÁLÓ TANULÓJA ELISMERÉSBEN RÉSZESÜLT: Farkas Flóra, a Kanizsai Dorottya Egészségügyi Szakképző Iskola 12. c osztályos tanulója, Granát Roland, a Könyves Kálmán Gimnázium 12. d osztályos tanulója, Juhász Dóra Krisztina, a Szűcs Sándor Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, Lipták Panna Georgina, a Károlyi István 12

Évfolyamos Gimnázium 8. b osztályos tanulója, Makuszovich Eliza, a Homoktővis Általános Iskola 8. a osztályos tanulója, Varga Marcell, a Babits Mihály Gimnázium és Karinthy Frigyes Magyar – Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, Werlein Anna, a Halassy Olivér Német Tagozatos Általános Iskola 8. a osztályos tanulója.

ÚJPEST KIVÁLÓ DIÁKSZPORTOLÓJA DÍJBAN RÉSZESÜLT: Csiki Attila jégkorongozó, a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium 7. c osztályos tanulója, az Újpesti Torna Egylet sportolója, Farkas Petra Beáta atléta, a Pécsi Sebestyén Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskola 7. é osztályos tanulója, az Újpesti Torna Egylet sportolója,

Kovács Ádám cselgáncsozó, az Angol Tagozatos Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, az Újpesti Torna Egylet sportolója, Szegváry Eszter röplabdázó, a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium 7. a osztályos tanulója, az Újpesti Csokonai Diáksport Egyesület – Újpesti Torna Egylet sportolója, Tóth Luca röplabdázó, a Babits Mihály Gimnázium

ramok kialakítása során beépítette a cigány családok nevelési szokásait a klaszikus pedagógiai módszerek közé.

1997 óta az iskola felnőttképzési igazgatóhelyettese. Pedagógiai hitvallását, gyermekközpontúság és hivatástudat határozta, határozza meg, amelyet oly mértékű empátia hatott át, hogy valamennyi pedagógustársának példája lehetne.

MARTON SÁNDOR, a Babits Mihály Gimnázium és Karinthy Frigyes Magyar – Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanára

1991 augusztusa óta a Babits Mihály Gimnázium matematika–fizika szakos tanára. Folyamatosan osztályfőnöki és a diákönkormányzat munkáját segítő tanári feladatokat lát el. Koordinálja a Babits Firkák című iskolaújság szerkesztését, irányítja az iskolai honlap folyamatos karbantartását. Hosszú évek óta



ÁLTALÁNOS ISKOLA NEVELŐTESTÜLETE
Putz Zoltán, Mets Zsuzsanna, Barkóczy Zoltán, Szeghalmi Oraveczné Tatai Györgyi, Aranyosiné Zentai Gabriella, Ágnes, Hidas Marianna, Nándori Lászlóné, Csikhon Judit, Kerst Mária, Bartókné Tóth Erika, Katalin, Jakusné Pályi Zsuzsanna, Spieglé Lóködi Andrea, Dalma, Kiss Éva, László Dénesné, Lohrmann Ervin, Sélley Gabriella

szervez és vezet a nyári szünetekben szabadidős táborokat, de koordinálja és vezeti a gólyatábort, valamint aktív közreműködőként tevékenykedett a túrlőtáborok létrehozásában.

Tanítványai rendszeresen és sikerrel szerepeltek a különböző matematika és fizika szaktárgyi versenyeken.

Az elmúlt években példaértékűen alakította és formálta az iskolai diákönkormányzatot.

um és Karinthy Frigyes Magyar – Angol Két Tanítási Nyelvű Általános iskola 7. a osztályos tanulója, az Újpesti Csokonai Diáksport Egyesület – Újpesti Torna Egylet sportolója.

KIVÁLÓ DIÁKKÖZÖSSÉGI MUNKÁÉRT DÍJBAN RÉSZESÜLT: MARI JÓZSEF MARCELL, a Babits Mihály Gimnázium és Karinthy Frigyes Magyar

NYÍRINÉ SONYÓCKI ZSUZSA, az Angol Tagozatos Általános Iskola tanára

37 éve dolgozik magyar–angol szakos tanárként, ebből 26 éve Újpesten. 11 éven keresztül volt az ELTE angol nyelvi vezető tanára. Több évig az iskolai, majd nyolc éven át a kerületi angol nyelvi munkaközösség vezetőjeként tevékenykedett. Az általános iskolai angolnyelv-tanítás kezdeti időszakában szakértelmével és sokévi tapasztalatával komoly segítséget nyújtott a kezdő tanároknak.

Osztályfőnökként magas szellemi és erkölcsi értékrendet közvetít tanítványainak. A rábizott közösséget fáradhatatlanul, odaadóan formálja. Az esetet, hátrányos helyzetű gyermekeket szeretettel karolja fel.

TÓTH ÁRPÁDNÉ, a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium tanára

1988 óta, vagyis 25 éve dolgozik az egykor Börfestő Utcai Általános Iskolában, ma Csokonai Vitéz Mihály 12 évfolyamos Gimnáziumban, testnevelés-osztályfőnökként. Szaktanárként, osztályfőnökként egyaránt segítségére volt és van az iskola vezetésének. Szaktanári munkája mellett sportszervezői képességei is kimagaslóak. 2007 óta tagozatvezető igazgatóhelyettes, amelyben kiválóan megállja a helyét.

2010-ben hosszú évek előkészítő munkája révén sikerült létrehozni munkatársaival és lelkes sportemberek segítségével az Újpesti Csokonai Diák Sport Egyesületet, amelyben a röplabda szerelmesei találtak szakmai közösségre. Elkötelezett híve a röplabdasporthoz, hozzáállásával, példaértékű munkájával eredményesen versenyztetni diákjait.

Az ünnepség végén a Pécsi Sebestyén Ének–Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskola műsorát tekinthették meg a jelenlévők, majd fogadás zárta a programot.

A méltatásokat a felterjesztésekből idéztük.

G. R.

(Folytatás a következő Újpesti Naplóban)

– Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 12. b osztályos tanulója, **Pártay Maya**, a Könyves Kálmán Gimnázium 12. c osztályos tanulója, **Sövegjártó Virág**, a Babits Mihály Gimnázium és Karinthy Frigyes Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 8. b osztályos tanulója.

A díjazottak bemutatását következő lapszámunkban folytatjuk.



Klub civil kérésre

Június 7-én nyitotta meg kapuit Káposztásmegyer II.-n az Újpesti Kulturális Központ egységként a Megyeri Klub. A helyi családok kezdeményezésére önkormányzati beruházással kialakított közösségi házatadóján a környék apraja-nagyja megjelent.

– Egy közösségi színtér átadásán vagyunk itt. Amit biztosan elmondhatunk: nincs közösségi tér közösség nélkül. Újpesten nemcsak a Találkozunk többször! programsorozat eseményein mutatkoznak meg, de a kisebb-nagyobb közösségek most már jól láthatóan egymásra is találnak – fogalmazott az átadóünnepségen *Wintermantel Zsolt*. – Egy civilszervezet, a Káposztási Családok Egyesülete fogalmazta meg, hogy bár Újpesten színes kulturális élet folyik, de Káposztásmegyer II.-n még sincs olyan állandó hely, ahol találkozhatnak. Most itt vagyunk az Újpesti Kulturális Központ új Megyeri Klubjában, amely szoros együttműködésben dolgozik az ötletadó egyesülettel – folytatta a polgármester. Hozzátette: – Amilyen színes ez a környezet, olyan színes programok lesznek itt hamarosan.

Mint megtudtuk, a Megyeri Klub száz négyzetméteres, két részre osztható, hangszigetelt helyiségből, valamint egy kisebb, tizenkét négyzetméteres foglalkoztatóból áll. Az intézmény állandó foglalkozásokkal, gyermek-, felnőtt-tanfolyamokkal várja majd a káposztásmegyeri családokat.

– Már három éve terveztük, hogy létrehozunk itt egy olyan közösségi teret, ahol a káposztásmegyeri családok kulturált körülmények között összejöhetnek, és jól érezhetik magukat. A tervünk most valósult meg, aminek a helyiek láthatóan nagyon örülnek – mondta el a megnyitón *dr. Dabous Faye* (képünkön), a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója. (Bővebben: ujpest.hu)

G. R.

Régóta várták



Régi „ügy” végére tett pontot nemrégiben az önkormányzat: a biztonságosabb közlekedést elősegítendő, zebra létesül az Ősz és az Istvántelki út sarkán.

Útfelújítási munkálataikra figyelhetek fel a környékbeliek: az Ősz és

az Istvántelki út sarkán zebrát festenek, aszfaltoznak. Utóbbira azért volt szükség, mert az átkelőnél a járdaszegélyeket lesüllyesztik, és a látássérültek számára pedig vezetősávokat festenek a járdára.

A kezdeményező *Hladony Sándor* önkormányzati képviselő azt mondta, mindezt korábban is szerették volna megvalósítani, többször megpróbálták, míg *Rádi Attila* alpolgármester közbenjárására célt értek. A képviselő szerint a gyalogátkelő azért fontos, mert a közelben óvoda van, összességét tekintve pedig az említett részen biztonságosabb lett a gyalogos közlekedés. MOA



Negyvenéves fortélyok

Egy kis sarkí cipézműhelyben javítja a lábbeliket immár közel négy évtizede Pallós István, aki úgy látja, a precíz munkának köszönhető, hogy ügyfelei hosszú évek óta visszajárnak hozzá. Újpest rangidős cipésze nem titkolja: el van keseredve attól, hogy ma már szinte alig lehet igazi cipészt találni.

– Tősgyökeres újpesti vagyok, itt születtem, és errefelé, a Baross utcai üzletemhez közel nőttem fel. A környékünkön élt egy idős cipész, akinek az utcára nyílt a műhelye. A kirakatban dolgozott, gyakran figyeltem, mit csinál. Így szerettem bele a cipésszakmába. Szintén Újpesten, a Simon Ferenc Bőripari Szakiskolában végeztem. Amikor „felszabadultam”, eljártam idősebb szakemberekhez tanulni, akiktől a kevésbé ismert mesterfogásokat is elsajátíthattam. Szigorúan kézzel varrott,



gyönyörű darabokon gyakorolhattam. 1969-ben tettem le a mestervizsgát, amely akkoriban még alapfeltétele volt az iparendély kiváltásának. Röviddel ez után határoztam el, hogy megpróbálkozom az önálló iparral, és megnyitottam a mai műhely kapuját. Azóta itt vagyok, és szorgalmasan dolgozom – mondja tömören a mester, aki beszélgetésünk alatt is végig a kaptafa mellett tevékenykedett, illusztrálva az imént elhangzottakat. – A műhelyem a Baross utca távolabbi részén található. Itt csak olyan szolgáltató maradhat életben, akinek a munkája miatt akár messzebből és évek után is visszajárnak az ügyfelek. Pontos, jól elvégzett munka, kedvező árak: ez a siker titka. Nemcsak újpestiek járnak hozzám, de jönnek vidékről, sőt külföldről is – meséli büszkén Pallós István. Mint mondja, volt egy időszak, amikor az olcsó cipők dömpingjének hatására kevesebben javítottak lábbelit. Úgy gondolták: inkább kidobják, és vesznek újat. – Ma azon-

ban megfigyelhető, hogy ismét több lett a munka – bizakodik a mester.

A mai helyzetért talán a vásárlási trendek okolhatóak, amelyeknek „köszönhetően” lassan megszűnik a cipésszakma. Szomorú, de ma már nem is oktatják az iskolákban. Elkészerítő látni, hogy hogyan halnak ki a rokon szakmák is, hiszen mivel nincs cipőfelsőrész-készítő, így a kézi cipőkészítés is megszűnt.

– Sajnos nálam is megszakad a folyamat, hiszen nekem sincs kinek továbbadni az évtizedek alatt felhalmozódott tudást, és várhatóan ez történik sokféle foglalkozással. Néhány év múlva teljesen eltűnhet a szabó-, a bőrdíszműves, a szűcs- vagy a kesztyűkészítő mesterség. Ma már csak tanfolyamon tanulhatnak cipőjavítást, akiket ez érdekel, ők viszont egy jó lábbelit már sajnos nem tudnak elkészíteni teljesen – véli Pallós mester. G. R.

Az üzlet címe:

IV., Baross u. 116. Telefon: 06-20- 31-13-431



A 10-es villamos az Újpesti Naplóban – emlékek, történetek

Bor, ser, nő

Vannak, akik nem papjai munkaterületüknek, de van bennük valami plusz, amit nehéz lenne körülírni is, nemhogy meghatározni. Ilyen volt Bors Ernő az Izzó Anyagellátási Főosztályán, az anyagbeszerzés vegyianyag-csoportjában. Középtermetű, csupa élet negyvenes lehetett akkor, amikor 1965 és '68-között kollégák voltunk.

Ezerrel kötődött a világhoz, hogy ugyancsak ezerrel részt vehessen a működésében. Jó értelemben vett zsvány volt, akinek már a szeméből lehetett látni, hogy „nem most jött a hat húszassal”!

Nagy poénja volt, hogy szerinte a nevében minden benne van, ami őt a világból érdekli: BOR-SER-NŐ! Ez nem egészen így volt, de jellemezte az ötlet. Az osztályvezető elfogadta ilyenek, a főosztályvezető szerintem kifejezetten bírta. Hacsak a fóliók miatt nem?

Itt szögezzük le, hogy az anyagbeszerzőknek általában nem volt erős oldaluk az adminisztráció, a papírmunka. Őket a kapcsolatteremtés, a helyzetfelismerés, az éppen sürgős anyag beszerzése éltette, a „győzelem” utáni utóélet már alig vagy egyáltalán nem. Ennek a mentalitásnak az élén nálunk Bors Ernő állt, mert körülötte szó szerint hegyekben állt a fólió, azaz a megrendelt anyagok beérkezését jelző bevételi jegy, amelyet ki kellett volna vezetni a rendelésről, és figyelemmel kísérni, mennyivel tartozik még a szállító.

Ernő fóliói csak gyűltek, kivezetetlenül. És „hiába szidták, fenyegették, nem is hederített rá”! „Bennem nem azt kell megfizetni, hogy mit csinállok, hanem a jelenléteket! Azt, hogy itt dolgozom az Izzóban, és nem a Ganzban vagy az Orionban” – mond-

ta többször is, amikor trehányasága már túllépett minden ingerhatárt.

Magabiztosságának ékes bizonyítéka volt, amikor egy kritikus alkalommal a félvezetőgyártás az arany-antimon lapkák közeli hiánya miatt leállni készült. A készlet talán két napra volt elég, a szállító Bécsből legfeljebb feladni tudta volna a megrendelt hat kilót, amelynek az ideérkezése négy-öt napot is igénybe vett volna. Agyonpapírozással talán még többet is. A kár brutálisnak ígérkezett, nem szólván a késedelmi kötberről.

Bors Ernő ekkor bement a főnökhöz, és azt mondta: majd ő elhozza a hat kiló aranyat Bécsből! Csak szolgálati útlevelet meg repülőjegyet kér. Nem sok választás volt, a termelési botrány a levegőben lógott. Menjen! – volt a döntés. És Ernő még aznap kora este elrepült, és másnap délután visszarepült. Hat kiló aranylapkával. Egyetlen hivatalos papír nélkül. Délután négy körül már raktárban volt a „szállítmány”, a félvezető nem állt le, a munka folyamatosan ment tovább. Ernőnek persze továbbra is kupacokban állt íróasztalán a fólió. Igaz, nem sokat ült mellette.

Tudtommal már nincs velünk, volt környezetében egy színnel halványabb lett a világ.

RÉTI JÁNOS, T-émlékkönyv, www.tizesvillamos.hu



Hatvan éve végezték ki Sándor Istvánt

Szeretetteljes és határozott ember volt

Sándor István újpesti szalézi szerzetes vértanúért és üldözött társaiért június 9-én a Clarisseumban szentmisét mutattak be, amelyet emlékünnepe-ség követett. A hatvan éve kivégzett mártír szerzetes őszi boldoggá avatásáért is hálát adó misén p. Pierluigi Cameroni SDB egyetemes posztulátor méltatta Sándor István sokoldalú munkásságát. A teljes megemlékezés a Don Bosco-szobor megkoszorúzásával ért véget.

Pierluigi Cameroni egyetemes posztulátor a szentmisén a pontosan hatvan évvel ezelőtt, 1953. június 8-án este 21 óra után kivégzett Sándor István életútját és munkásságát felidézve azt mondta, szeretetteljes, de határozott ember volt, aki megértéssel fordult a fiatalok felé, akiknek a vallástól kezdve magánéleti kérdésekig mindenben tudott tanácsot adni.

– Személye, vértanúsága példaképként szolgálhat minden olyan nevelő számára, aki fiatalokkal foglalkozik – fogalmazott a posztulátor.



Ozsváth Kálmán önkormányzati képviselő beszéde-ben elmondta, felemelő olyasvalakiről szólnia, aki lényegében kortársa lehetne, munkáját hivatásnak, otthonát pedig nem csupán lakhelynek tekintette.

– Sándor István Krisztushoz hasonlót tett, az életre próbált vezetni, az általa tanított fiatalokkal akart maradni, ezért vállalta az elnyomást és a mártírhálált, noha megvolt a lehetősége arra, hogy külföldre menjen – fogalmazott. Wintermantel Zsolt szavait tolmácsolva egyben hozzátette: – Újpest sokat köszönhet az idén százéves szalézi rendnek. Mondandóját pedig azzal zárta: Sándor Istvánról hamarosan játszóteret neveznek el Újpesten.

A megemlékezésen dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő és Hladony Sándor önkormányzati képviselő közös ajándékot, egy emlékgyertyatartót adott át a Clarisseum részére, amelyet Bíró Lóránt plébános, Újpest díszpolgára szentelt fel. Hollósi Antal úgy fogalmazott, hogy bár a bolsevizmus elvette Sándor István földi életét, azért vagyunk itt, hogy szelleme tovább éljen, és gyertya helyett fátylaként lobogjon tovább, mutatva az utat, hogy merre kell mennünk.

M. ORBÁN A.

Szántó Klári nénit köszöntötték századik születésnapján

Derűvel néz múltba, jövőbe

Június 6-án délelőtt az Őszi Fény Integrált Gondozási Központ Időskorúak Gondozóházában századik születésnapján köszöntötték az ott élő Szántó Klári nénit. A bensőséges hangulatú megemlékezésen az újpesti önkormányzat nevében Nagy István alpolgármester köszöntötte az idős hölgyet, és az ünnepségen részt vett dr. Ulrich Zsuzsanna, az önkormányzat Szociális Osztályának vezetője, valamint dr. Varga József, a SZEI igazgatója is.

– Ritka dolog, hogy százéves embert köszönthetünk Újpesten, még ritkább alkalom, hogy önkormányzati intézményben élőt ünnepelhetünk, aki megérte ezt a szép kort – hangsúlyozta Nagy István alpolgármester a születésnap megemlékezés nyitányaként, majd Orbán Viktor miniszterelnök és Áder János köztársasági elnök nevében emléklapot adott



át Klári néninek. Ezt követően az újpesti önkormányzat nevében a jeles nap nagyságának megfelelően ajándécsomaggal és egy gyönyörű virágcsokorral köszöntötte Újpest legrégebben itt élő polgárát, hiszen mint megtudtuk, Klári néni 98 éve a város lakója.

Az alpolgármesteri köszöntő után az otthon lakói kis műsorral, saját verseikkel, bibliai idézettel kedveskedtek legidősebb lakótársuknak.

Fülöp Sarolta az Újpesti Clarisseum közössége nevében köszöntötte Szántó Klári nénit, aki együtt dolgozott egykoron a Clarisseum nyomdájában Sándor István mártír szerzetessel.

Klári néni kedvesen, mosolyogva és meghatottan fogadta a köszöntést, amelyet pár szóban viszonozott az egybegyűlt ünneplőknek.

– Azt kívánom mindenkinek, hogy olyan sok boldog évet élhessen meg, mint ami nekem megadatott, és olyan sudár maradjon, mint amilyenek idáig magam is igyekeztem lenni! – mondta az ünnepezt viccesen. Hozzátette: – Nincs különösebb titka annak, hogy a százéves kort megérjük: tisztességgel, derűsen éljük életünket, és tegyük a dolgunkat! G. R.





Megnyit az ország legnagyobb családi játszóparkja Újpesten

Hamarosan újabb üde színfolttal gazdagodik a főváros: június 15-én Újpesten megnyitja kapuit a Tarzan Park™. A Magyarországon egyedülálló családi játszópark különlegesen ötvözi a park és a játszótér fogalmát.

A közel két hektáron elterülő játszópark hét, egymástól elkülönülő játékkeret foglal magába, ahol a gyerekek más-más képességeiket tehetik próbára.

A játszópark teljes területe zárt, kerítéssel körbevett, a játékok a legmagasabb biztonsági követelményeknek is megfelelnek. A gyerekek szórakozását és biztonságát a park játékmesterei felügyelik, így a szülőknek is lehetőségük nyílik a nyugodt kikapcsolódásra.

A legkisebbek ellátására Baba-mama szobát alakítottak ki. A park felnőtt-, gyermek- és akadálymentes mosdókkal felszerelt, szükség esetére. A parkban ingyenes játszóeszköz-kölcsönző is működik, így nem kell otthonról cipelni a kismotort, a homokozófelszerelést, a tollasztetet, a pingpong-ütőket, a piros autót, csupán a jókedvet szükséges becsomagolni. A park remek helyszínt kínál a gyermekek születésnapjainak.

Néhány érdekesség a parkról: zárt területe – az épületekkel együtt – csaknem 18 ezer négyzetmé-

tert tesz ki. A játékok mintegy 8000 négyzetméteren találhatóak, és a parkosított terület nagysága több mint 9300 négyzetméter. A park 7 játékkeret foglal magába, ahová több mint 40 komplex játszóeszközt telepítettek. Legmagasabb pontja a 10 méter magas torony, ahonnan óriáscsúszdák futnak a mélybe.

A park a vendégeit június 15-től visszavonásig kedvezményes nyitási árakkal várja, az újpesti látogatók, iskolás, óvodás csoportok további jelentős kedvezményekben részesülhetnek.

INFORMÁCIÓK:

Tarzan Park™ címe:

1046 Budapest, Tábor utca 28.

Nyitva tartás: naponta 9–19 óra között.

www.tarzanspark.hu

www.facebook.com/TarzanParkUjpest



JEGYÁRAK

HÉTKÖZNAP
(HÉTFŐ-CSÜTÖRTÖK)

GYERMEK (3-18 ÉV) 1 665 FT

CSALÁDI GYERMEK
(3-18 ÉV) KETTŐ, VAGY
TÖBB GYERMEK ESETÉN. 1 499 FT

FELNÖTT (18 ÉVTŐL) 1 305 FT



7. LIÁNDZSUNGEL
CSÜSSZ, MÁSSZ, LENGJ ÉS KAPASZKODJ, LIÁNOKBA CSIMPASZKODJ!
SOK A LIÁN, DZSUNGELNYI,
GYERÜNK, ÁT KELL LENDÜLNI!

4. BILLEGLIGET
MAGADAT KIHÚZNI, KEZEKET OLDALRA
FEL, EBBEN A LIGETBEN AZ EGYENSÚLYT
TARTANOD KELL!

5. HINTARÉT
HINTARÉTEN LEÜLHETSZ, FEL IS-LE IS
REPÜLHETSZ, KI IS-BE IS MEGDÖLHETSZ,
VÉGÜL BE IS PÖRÖGHETSZ!

3. FELHŐVÁRAK
TORONYTETŐN, FEJED FELETT, FELHŐLOVAG
FUTKÁROZ, NYARGALJ TE IS AZ ÓRIÁS CSÜSZDÁK-
HOZ! FIÚK, LÁNYOK MINKET MESÉS MÓKA VÁR,
HARC VÉGÉRE MIÉNK LESZ A BARBAKÁN!

6. PICURVÁR
PICURVÁRBAN KIRÁLYLÁNY, ELRABOLTA
A SÁRKÁNY.
APRÓ LOVAG LOVAD TOPPANT,
DIADALRA INDUL NYOMBAN!

JOGOSULT: EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
ÉNGEDÉLYEZETT HASZNÁLAT

Minden jegy árából
20%
kedvezmény

ÚJPESTI KEDVEZMÉNYES JEGYÁRAK

HÉTVÉGÉN
(PÉNTEK-VASÁRNAP)

HÉTKÖZNAP
(HÉTFŐ-CSÜTÖRTÖK)

HÉTVÉGÉN
(PÉNTEK-VASÁRNAP)

1 850 FT

GYERMEK (3-18 ÉV)

1 249 FT

1 388 FT

1 665 FT

CSALÁDI GYERMEK
(3-18 ÉV) KETTŐ, VAGY
TÖBB GYERMEK ESETÉN.

1 124 FT

1 249 FT

1 450 FT

FELNÖTT (18 ÉVTŐL)

979 FT

1 088 FT

Az újpesti kedvezmény igazolásához a bejelentett lakcímet, lakcím kártya bemutatásával személyenként igazolni kell. A lakcím igazolása mind felnőtt, mind gyermek látogatóink esetében az újpesti kedvezmény igénybevételéhez kötelező.

A belépőjegyek 3 órás benntartózkodást biztosítanak. Amennyiben 3 órán túl szeretnének a parkban tartózkodni, akkor a korábban megvásárolt háromórás jegy árának 33%-át kell minden megkezdett óra után megfizetni.

Személyenként két háromórás jegy megvásárlásával egésznap, 09.00 - 19.00 óráig jogosultak a parkban tartózkodni.

A parkban csak karszalaggal lehet tartózkodni. A karszalag elvesztése esetén kilépéskor karszalagonként 2000 Ft pótdíjat kell fizetni.

3 ÉV ALATT A BELÉPÉS INGYENES.

14 ÉVEN ALULI GYERMEKEK CSAK FELNÖTT KÍSÉRŐVEL
LÁTOGATHATJÁK A PARKOT.

A FENTI JEGYÁRAK 3 ÓRÁS BENNTARTÓZKODÁSRA
JOGOSÍTANAK.

P Á R T H Í R E K

FIDESZ TISZTELT ÚJPESTIEK!
A Fidesz folytatja aláírásgyűjtő akcióját a rezsielőcsészés megvédése érdekében. Az újpesti Fidesz-irodában az alábbi időpontokban tölthetik ki az ívet: **Hétfőtől péntekig 11.00–18.00.** Helyszín: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-0905

FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Dr. Szabó Béla önkormányzati képviselő **június 24-én**, hétfőn 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. **A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegélyszolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek.** Irodánk nyitva tartása: H–P 11-től 18 óráig. Cím: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905

www.ujpestifidesz.hu

TISZTELT BARÁTAINK!
Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA
Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.
Jobbik Magyarországiért Mozgalom Újpesti Szervezete

www.ujpestijobbik.hu

FOGADÓÓRA
A KDNP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját június, július és augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra **2013. szeptember 2-án**, a szokásos időpontban és helyben: 18 órától az Újpesti Kulturális Központ Közösségi Házban (IV., Lóverseny tér 6.). Az esetleges kérdéseiket a kdnpujpest@gmail.com címen természetesen bármikor feltehetik. Sürgős esetekben a 210-9805-ös telefonszámon is kereshetnek bennünket.

FOGADÓÓRA
Pernecky László önkormányzati képviselő (LMP), fenntartható fejlődési tanácsnok fogadóórája minden szerdán 18–19 óra között, vagy előzetes egyeztetés alapján bármikor.
Újpesti LMP-iroda: 1041 Budapest, István út 22. Tel.: 06-20 390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu. Honlap: ujpest.lehetmas.hu. Facebook.com/LMPujpest

A KI MIT TUD? ELŐADÁSÁRA VÁRJUK ÖNÖKET!
A Ki mit tud? rendezvénysorozat következő előadása **június 18-án**, kedden 10 órától lesz az újpesti Polgár Centrumban (IV., Árpád út 66.). A belépés ingyenes.

A rendezvény fővédnökei: **Kiss Péter** országgyűlési képviselő és **dr. Trippon Norbert** az MPSZ kerületi elnöke.

Jöjjenek el, nézzék meg a kiváló produkciókat! Várjuk Önöket egy kis kikapcsolódásra!

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Farkas István önkormányzati képviselő előzetes, telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes, telefonon

történt egyeztetés alapján – a 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap első hétfőjén 17-től 18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Budapest, Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első szerdáján 17 órától tart fogadóórát a Csokonai Vitéz Mihály 12. Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Budapest, Bőrfestő u. 5–9.).

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

www.mszpujpest.hu

FOGADÓÓRA
Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fayez** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elnöke minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

TÁJÉKOZTATÁS

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 93. § (2) bekezdése értelmében a közszolgálati tisztviselők napja, **július 1-je munkaszüneti nap.** Ennek értelmében Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Polgármesteri Hivatala és Budapest Főváros Kormányhivatalának IV. Kerületi Hivatala a fenti napon zárva tart.

Kérem azon ügyfeleinket, akik okmányirodai ügyintézéshez már korábban időpontot foglaltak erre a napra, szíveskedjenek keresni vagy hívni az információt (a 231-3167, 231-3101/196 számokon). Esetükben egy megbeszélte időpontban biztosítjuk az ügyintézés lehetőségét.

Megértésüket köszönöm.
Budapest, 2013. június 7.

Dr. Tahon Róbert jegyző, Dr. Balogh Szilvia hivatalvezető

TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Betegeink! Ezúton tájékoztatjuk az érintetteket, hogy a 2003. évi LXXXIV. törvény 15/B §-ának értelmében **július 1-je, hétfő Semmelweis-nap**, amely az egészségügyben dolgozóknak **munkaszüneti nap.**

A törvény értelmében ezért 2013. július 1-jén a kerületi felnőtt- és gyermekházi orvosok nem fogadnak betegeket, azonban az ügyeleti ellátás biztosított. Nem lesz július 1-jén rendelés az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézetben sem, azonban az **ügyeleti ellátás mindkét esetben biztosított.**

Felnőtt 24 órás ügyelet: 1046 Budapest IV., Görgey A. u. 30. Telefon: 369-2600

Gyermek 24 órás ügyelet: 1138 Budapest XIII., Révész u. 10–12. Telefon: 349-8601, 349-8603

Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet

Újpesti műsortükör

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

- **Géczy Ildikó akvarellkiállítása.** Június 23-ig. Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria
- **Vajda János fotókiállítás Újpest közelről címmel.** Megtekinthető június 23-ig. Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria
- **Erdély virágai – néprajzi fotókiállítás.** Megtekinthető hétköznaponként 8-tól 18 óráig. Karinthy Frigyes Művelődési Ház
- **A Leonardo Da Vinci Képzőművészeti Szabadiskola évzáró kiállítása.** Június 23-ig mindennap 9-től 18 óráig látogatható. Ifjúsági Ház

- **Pekker Zsuzsa tűzzománc-kiállítása.** Megnyitó június 27-én 18 órakor. Megtekinthető június 14-ig. Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria.
- **Maracsó Gabriella grafikusművész kiállítása.** Június 27-től július 14-ig. Megnyitó: 18 órakor. Újpesti Polgár Centrum Újpest Galéria

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

- **Két évezred között – fejezetek Újpest történetéből.** Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény. Vasárnap és hétfőn zárva.

HETI AJÁNLAT

- Június 15., szombat OKTATÁS
 - 15.00: Függyöny előtt – függöny mögött. Az Óze Lajos Művészeti Iskola színjátszó csoportjainak előadásai. *Ady Endre Művelődési Ház*
- Június 16., vasárnap GYERMEKES CSALÁDOKNAK
 - 10.00: **Szent Iván-nap.** Gyermektánc a Bem Néptáncgyűttessel. Az NKA támogatásával. *Ady Endre Művelődési Ház*

HANGVERSENY

- 19.00: **A Laudate kórus és barátainak koncertje.** Térítésmentesen látogatható. *Újpest-Kertvárosi Szent István-templom (IV., Rákóczi tér 4–6.)*

ZENÉS EST

- 17.00–21.30: **Hévégi randevű.** Játsszik a Szilver zenekar. *Ady Endre Művelődési Ház*
- Június 17., hétfő TÁBOR
 - 8.00–16.00: **Kiskalandortábor 7–11 éveseknek.** Előzetes jelentkezéssel. *Karinthy Frigyes Művelődési Ház*
- NYUGDÍJAS KLUB
 - 15.00: **„Második tavasz” – Az Újpesti Nyugdíjasklub találkozója.** Újpesti Polgár Centrum

Június 21., péntek

- Találkozunk többször!*
- 18.00: **Szent Iván-éj.** Szabadtéri színház, tűzgrás, házibuli a

Bananas zenekarral. *Bőröndös utcai szabad terület*

Június 24., hétfő

TÁBOR
● Nyári tábor június 28-ig a Rex Állatszigeten

Június 26., szerda

KLUBOK, HOBBI
● 18.00: **Könyvjelző.** Olvasókör nőknek. *Újpesti Polgár Centrum*

Összeállításunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. A műsorváltoztatás jogát az intézmények fenntartják. Kérjük, érdeklődjön a helyszíneken is!

Példaértékű összefogás az iskolában

Moszkvában vetélkednek

Sportfelszerelésekkel támogatott az Angol Tagozatos Általános Iskola tizenhét, rákból kigyógyult gyermeket, hogy az Együtt a Daganatos Gyermekéért Alapítvány segítségével Moszkvába utazhassanak, egy számukra jótékony célú, sportos vetélkedőre. A gyűjtést az iskola szervezte, az önkormányzat pedig harminc pólóval járult hozzá a kezdeményezéshez. Az ajándékokat három budapesti iskolás személyesen vette át, a kiutazók egyike az iskola tanulója.



A sportfelszereléseket június 10-én, hétfőn adták át az Angol Tagozatos Általános Iskolában. Dr. Bakó Katalin, az Együtt a Daganatos Gyermekéért Alapítvány kurátora emlékeztetett, hogy a rák éveikig tartó küzdelmet jelent még akkor is, ha az érintett családoknak biztos az anyagi hátterük.

A kurátor méltatta az iskolát, amiért az intézmény tanárai kérés nélkül is megkeresték a támogatás lehetőségét, amellyel segíthetik a gyermekek kijutását a Moszkvában rendezendő The World Children's Winners' Gamesre. Az orosz fővárosban tartandó sportos vetélkedőt negyedik éve rendezik meg. Az első évben tíz országból érkezett harminc gyerek, most pedig tizenhat államból utaznak ki az orosz fővárosba, ahol az ottaniak vendégül látják a hozzájuk érkezőket. (A megmérettetés június 16-ig tart.)

– Külön öröm, hogy a gyerekek egységes szerelésben utazhatnak ki június 13-án, csütörtökön – tette hozzá dr. Bakó Katalin.

Maga a sportfelszerelés-szercsomag egyébként sapkát, melegítőt, nadrágot, pólót, hátizsákot tartalmaz.

Mező János, az intézmény igazgatója köszönetet mondott valamennyi támogatónak, köztük az önkormányzatnak és az iskola testnevelőinek, majd az alapítvány képviselőjével közösen átadta a csomagokat a három, itt megjelent budapesti diáknak, Nagy Cintianak, Csala Petrának és Nagy Bálintnak. Az ötödikes, szintén felgyógyult fiú az Angol Tagozatos Általános Iskola tanulója. Akik nem tudtak eljönni, azok számára az alapítvány juttatja el a sportfelszerelésből álló csomagot. M. ORBÁN A.



Továbbra is a Flórián téren a Generali Gyerek Sziget

Programkavalkád két napon keresztül

Megkezdődött a Generali Gyerek Sziget négy hétvégét felölelő, ingyenes családi programja, amely az árvíz miatt – kényszerűségből – a Flórián térre költözött. Az előtünk álló hétvégén még biztosan ez a helyszín ad otthont a rendezvénynek, amelynek programjából most sem hiányozhat az újpesti látványosság: az éppen hétvégén a nagyközönség előtt kaput nyitó Tarzan Park™, továbbá a Magicbox bemutatkozása.



Június 15–16-án is gazdag programból szemezgethetnek a látogatók: Gryllus Vilmos- és Makám-koncert, gyermekszínház, kézművesség, ügyességi játékok várják a kicsiket. A programokat a Tábor utcában megnyíló újpesti Tarzan Park bemutatkozása színesíti. Vendégségbe „megy” a szigetre a Magicbox játékbolt is.

ÚJPEST PROGRAMJAI KÉT NAPON ÁT
Helyszín: III. kerület, Flórián tér, Vörösvári út–Szőlő utca–Kiscelli út által határolt terület.

- Magicbox: logikai játék, konstruktív építők; vizezős játék; Aquaplay (csatornarendszer)
- Tarzan Park™: játszótér

Újpest Önkormányzata és a Sziget Kft. együttműködésének köszönhetően a rendezvény idején – reggel 10-től este 6-ig, szombaton és vasárnap – ingyenes buszjáratok szállítják az újpesti családokat Újpestről a rendezvény helyszínére, azaz ezúttal is a Flórián térre.

A busz indulási időpontja: Június 8–30. között hétvégenként a Flórián térre: szombaton és vasárnap 10 és 16 óra között óránként; vissza Újpestre: 10.30-tól 17.30-ig óránként.

Indulási hely: Újpesten az István út Jókai utca és Petőfi utca közötti szakaszán (az új városháza mellett); a Flórián téren a Vörösvári úti buszmegállóból (az Árpád hídra felhajtó oldalon).

www.ujpest.hu/gyereksziget

Már takarítanak a víztelepet az UTE sportolói

A Duna nem kegyelmezett az UTE víztelepének. A minden idők legmagasabb árhulláma elöntötte a Tímár utcai telepet, pedig a sportolók, a vezetők és az önkéntesek, mondhatni, élet-halál harcot vívtak az értékek megmentéséért, mégis a folyó győzött.

– Az egész épületben mellig ért a saras, mocsos víz – mondta *Doma Gergő*, az UTE szakosztályvezetője az ár levonulása után. – A falak teljesen átvízsedtek, ezért nem mehet be senki, ameddig statikusok át nem vizsgálják az egész létesítményt.

Doma Gergő elmondta, az már biztos, hogy a tanmedence épületét fűtő kazán tönkrement, a főépület fűtésrendszere is veszélyben van, pedig azt tavaly újították fel tíz és fél millió forintból.



– Minden segítségre szükségünk van – folytatta. – Meg kell oldanunk a problémát, de ehhez segítségre is szükségünk van. Anyagira és fizikaira egyaránt.

A Duna apadása folyamatos, éppen ezért a szakosztály vezetése takarítani hívja a segítőkész embereket.

– Szombaton várjuk a telepre a segíteni akarókat. Remélhetőleg már be tudunk menni, és hozzákezdhetünk a takarításhoz. Sietnünk kell, hiszen ha a behordott iszap megszárad, úgy odaköt mindenhez, hogy szinte lehetetlen megszabadulni tőle.

Doma Gergő végül hozzátette, csak felnőttek jelentkezését várják, olyanokét, akik saját felelősségre vállalják a nem veszélytelen munkát az átázott épületben.

A szakosztálynak az árvíz pusztításán kívül szintén gondot okoz, hogy a víztelepen nem lehet a következő hetekben edzeni. Megoldást kell találniuk a probléma orvoslására, ugyanis ha a gyerekcsoportok hetekig nem tudnak megfelelő körülmények között készülni a versenyekre, akkor félő, hogy szétszélednek. Ugye, nem kell ecsetelni, milyen komoly károkat szenvedne a klub utánpótlásbázisa, ha ez megtörténne? (gergely)

Aki tud segíteni az alábbi számlaszámon teheti:

UTE UniCredit Banknál vezetett számlája:
10918001-00000032-41400255

ÚJPESTI SZIRÉNA

KÉSELÉS A TROMBITA TÉREN

Hajléktalanok verekedtek össze, majd szúrták meg egymást június 6-án az esti órákban a városháza mögötti Trombita téren. A sértett férfi két nővel szólalkozott össze, akik közül az egyik kétszer deréktájon szúrta. A gyorsan kiérkező rendőrök elfogták a tettest, akinek felfegyverkezve elköve-

tett garázdaság miatt kell felelnie. A megszuirt férfi könnyű sérülést szenvedett, a nyomozás orvosszakértő bevonásával zajlik tovább.

POSTÁST BÁNTALMAZTAK, DE NEM RABOLTAK

Egy héttel ezelőtt a Lebstück Mária és az Anonymus utca sarkán két nő rángatott

meg és fenyegetett egy postást, aki pénzt kézbesített volna az egyik környékbeli házba, azonban a címzettet nem találta otthon. Visszafelé állította meg a két nő, akik közül az egyik számon kérte, hogy miért a hozzátartozójának, és miért nem neki, a vele azonos címen lakó címzettnek adta át a küldeményt. Az incidens során a postás nem sérült meg, és pénzt sem vettek el tőle, viszont támadói ellen közfeladatot ellátó személy elleni erőszak miatt folyik eljárás.

LÁTÁSBÓL ISMERTE TÁMADÓJÁT
Hajléktalan nő bántalmazásáról értesítettek a rendőrséget június 6-án. Az áldozat nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett, támadójáról pedig részletes személyleírást adott a rendőröknek. Elmondta, hogy a férfit látásból ismeri, valamint azt is, hogy a szintén fedél nélküli ember ok nélkül támadt rá az Aradi utcában. A rendőrök hamarosan elfogták a bántalmazót, aki beismerte tettét. Garázdaság miatt kell felelnie. MOA



Újpesti Élet-képek

Újpest Önkormányzata és az Újpesti Sajtó Kft. 2013-ban is meghirdeti fotópályázatát Újpesti Élet-képek címmel. A pályázatra hivatásos és amatőr fotósok jelentkezését egyaránt várják a kiírók, a pályamunkák a fotografiai műfajok széles skáláján mozoghatnak.

Díjak: I. díj: 50 000 Ft értékű utalvány, II. díj: 30 000 Ft értékű utalvány, III. díj: 20 000 Ft értékű utalvány

Három kategóriában lehet pályázni:

- **Hírek.** A pályázók újpesti híreket, hírértékű eseményeket örökítsenek meg a fotográfia eszközeivel.
- **Események.** A pályázók újpesti eseményekről, rendez-

vényekről, műsorokról, illetve a résztvevőkről készített pillanatokat örökítsék meg a fotográfia eszközeivel, amelyek a nagyközönség számára is érdekesek lehetnek.

- **Közterek.** A résztvevőktől az újpesti közteterekről, épületekről, tájakról várnak felvételeket.

A pályázati anyagok beadása digitális formában, regisztrációt követően lehetséges. A pályaműveket 2013. július 1-től 5-ig várják a pályázat kiírói. A pályaműveket szakemberekből álló zsűri értékeli, több fordulóban. A legjobb pályaművekből kiállítás nyílik 2013. augusztus 29-én, az Újpesti Városnapok programsorozatának eseményeként, s ekkor kerül sor a díjátadóra is.

A részletes pályázati kiírás a
www.ujpest.hu/fotopalyazat oldalon található.



Az országos árvízhelyzet némi árnyékot vetett a szombati Sportpartyra, ennek ellenére szépszámmú látogató kereste fel a rendezvényt. Reggel 9 órától kispályás labdarúgás, táncbemutató, ügyességi verseny, falmászás és kreatív játszóház várta a mozogni vágyó újpestieket. A bográcsokban halászlé főtt.

Nyári Sportparty ragyogó időben

8-án, szombaton a Nyári Sportpartyn ismét bizonyította, hogy az aktív mozgásra buzdító rendezvények mindig tömegeket mozgatnak meg a városban. A hetek óta kiszámíthatatlan időjárás kegyes volt az eseményhez.

A jól ismert Tábor utcai helyszínen 9 órakor kezdődött a sportnap. A kora reggeli időpont ellenére szépszámmú nézősereg gyűlt össze, hogy biztassa a labdarúgótornákon megmérkőző csapatokat. A program a felnőttek kispályás futballmérkőzésével in-

dult, majd a Sportos Újpest! összefogás keretében az Újpest FC és az újpesti önkormányzat összecsapásával folytatódott.

A nézők megtekinthették az ismert helyi mozgásstúdió, a Starlight Dance Company táncbemutatóját, amely maga is sokat tett azért, hogy Újpest élre törhessen a legsportosabb városok mezőnyében. A gyerekeket ezenkívül kerékpáros ügyességi verseny, valamint kreatív játszóház várta. A pontgyűjtő versenyen távolugrással, célba rúgással, fekvőtámasz-

szal, falmászással, fekvő nyomással és más ügyességi és erőnléti feladatokkal gyűjthettek pontokat a gyerekek, amelyeket a végén értékes ajándékokra, pólóra, játékokra, édességekre válthattak be.

A Sportparty nyáron sem zárulhat főzőverseny nélkül: most halászlékészítésben kellett összemérni ügyességüket a jelentkezőknek. A csapatok kora reggel nekiláttak a munkának, így délelőtt már a bográcsokban rotyogott az örök kedvenc. A zsűri fél egykor kezdte el a halászlék végigkóstolását, a győztesek nevét a délelőtti mérkőzések díjazottjaival együtt hirdették ki.

A jó hangulatú sportnap délután eredményhirdetéssel, díjátadással zárult. A labdarúgótorna és a főzőverseny győztesének Nagy István alpolgármester adta át a díjakat. G. R.

A NYÁRI SPORTPARTY EREDMÉNYEI

IV. Bene Ferenc labdarúgó emléktorna: 1. Bene Ferenc Általános Iskola, 2. Szűcs Sándor Általános iskola, 3. Csokonai Vitéz Mihály 12 évfolyamos Gimnázium

Kispályás labdarúgás: 1. Rangers, 2. Wolf, 3. Zéró

Főzőverseny: 1. Bogrács Ördögei, 2. Hagyományörzők, 3. Árpád ABC

Különdíjban részesültek: Bolla Team, Csabagyöngye, Újpesti Cserkészek



Kedves Vásárlóink, Hirdetőink! A lakossági hirdetéseket az Újpesti Kulturális Központ Ifjúsági Házban működő Újpest Márkaboltban vesszük fel. (1042 Bp., István út 17-19). Hirdetés felvételi napok: hétfőn: 10-17 óráig, szerdán: 10-17 óráig, csütörtökön: 10-17 óráig. Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestmedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

Ingatlant elad

● Újpest központjában, kellemes, csendes környezetben 10 lakásos (nem panel) házban, III. emeleti, napfényes, franciaerkélyes, 70 m²-es, 2+1 szobás, nagyon jó szigetelésű, felújításra szoruló lakás tulajdonostól eladó. L.á.: 12,9 M Ft, tel.: 06-20 256-9693

● Eladó Erdőkertesen 640 m²-es saroktelek, 32 m²-es téliestett faházal. Két szoba, előszoba, konyha, WC, zuhanyzó, víz-villany bevezetve. Fűrt kút az udvarban, csatorna az utcában, tel.: 06-30 841-3605

● Balatonkenese központjában, közel a Balatonhoz, központi fűtéses, 4 szobás kőház gyümölcskerttel, saját kúttal, melléképülettel eladó. Hasonló csere is érdekel, tel.: 06-20 550-0475

● Újpesten, jó helyen lévő teljesen felújított, átépítés nélkül két lakással alakítható, egyszintes 105 m²-es családi ház, 390 m²-es parkosított kerttel eladó. Alkuképes, L.á.: 39,5 M Ft, tel.: 06-30 845-9029

● Eladó a Városcsatorna, a Berzeviczy utcában 30 m²-es, irodának és üzletnek is alkalmas, két bejáratos ingatlan. L.á.: 4,8 M Ft, tel.: 06-30 949-1835

● Tulajdonostól eladó felújított, földszinti téglalakás négyemeletes házban, Újpest-városcsatorna metrómegállótól 50 m-re. Tehermentes azonnal költözhető. Friss festés, jó állapotú ablakok, új konyhabútor, új fűrdőszobabútorok, fajanszok, új hőmennyiségmérés radiátorok, jó beosztású 2,5 szobás, 57 m²-es. L.á.: 9,3 M Ft, tel.: 06-70 512-4108

● Újpest kertvárosában tulajdonostól eladó egy 4+2 felszobás önálló, hőszigetelt családi ház kisméretű kerttel, parkosított utcában. Parkolás garázsban, a közlekedés kiváló. L.á.: 31 M Ft, tel.: 06-30 630-1265

Albérlet

● Újpesten, metróközponthoz közel bútorozott kis szoba nem dohányzó fiatal lány részére kiadó. Fizetés megbeszélés szerint, tel.: 06-20 776-0530

● Újpesten, metróhoz, buszhoz, villamoshoz közel bútorozott szoba kiadó, nem dohányzó részére. Fizetés megbeszélés szerint, tel.: 06-20 363-7160

Oktatás

● Matematikatanítást vállal matematikatanár-szakos egyetemi hallgató. Házhoz megyek, tel.: 06-30 572-7416

● Angolnyelv-oktatás egyéni vagy 2-3 fős csoportok számára. Helyszín: 1044 Budapest, Fóti út. Igények, elképzelések egyeztetése: 06-30 834-0892

● Németnyelv-oktatás, korrepetálás, nyelvvizsgára felkészítés, fordítás, tel.: 06-30 225-2267

● Pótvizsgára való felkészítést vállalkozok. Matematikából, fizikából, kémiából. Házhoz megyek, tel.: 06-70 554-1396

● Tanulási nehézségek (diszfunkciók, diszlexia stb.), eredményes terápia. Figyelemzavar, szövegértési nehézségek fejlesztése, nyári felzárkóztatás, pótvizsgára felkészítés, tel.: 06-20 521-6367

● Matematika-, fizika-, kémiakorrepetálás, nyári felzárkóztatás, pótvizsgára felkészítés rugalmas időbeosztással, tapasztalt tanárnál, tel.: 06-30 729-0564

Vegyés

● Garázsvásár június 15-én, szombaton 10 órától 16 óráig. Várjuk az érdeklődőket Újpesten a Mikszáth Kálmán utcában, házukban. Eladó: foci, kapu, görkorsolya, trambulín, sakk, cipők, üvegtábla és sok más, tel.: 06-70 209-8114

Régiség

● Katalin vásárol készpénzért, bútorokat, festményeket, faliorát, karórát, zseborát, csillárt, porcelánokat, kerámiákat, szobrokat, hangszert, könyveket, csipkét, kitüntetést, régi pénzt, levelezőlapot, biszukat, ékszer, tört aranyat, ezüstöt, borostyánt, teljes hagyatékot, díjtalan kiszállással. Bármikor hívható, tel.: 06-20 597-8280

● Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, ezüstöt, porcelánt, bútor, régi pénzt, diavetítőt, jelvényt, játék is érdekel. Teljes hagyatékot megveszem készpénzért, ne dobja ki. Hívjon! Lakás-, pince-, padláslomtalanítás! Tel.: 06-20 924-4123

Mágus

● Misztikus jellel született mágus és mesterjós jövőndől. Tenyérkártya, rontáslevétel, szerelmi kötés, munka-, üzlet- és sikermágia, tel.: 06-70 214-9230

Állást keres

● Felnötképzési, szakképzési, valamint szakmai gyakorlatok koordinálása területén széles körű szakmai tapasztalattal rendelkező hölgy szeptemberi munkakezdéssel állást keres, tel.: 06-20 988-6402

Szolgáltatás

● Irodaépületek, társasházak, lakások napi és nagy-takarítását, ablaktisztítását, gépi szőnyeg- és kárpit-tisztítását vállaljuk. Ingyenes munkavégzés, rövid határidővel, korrekt áron, tel.: 06-30 201-0842

● KLÍMA-telepítés, -karbantartás, -javítás garanciával. Nyári kedvezmény! „A” kategóriás hűtő-fűtő klímaberendezés beszerelve 140 ezer Ft. Tel.: 06-30 864-5544; www.annauklima.hu

● AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárócserejét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállítás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● Autókarosszéria-munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

● Flabélos Stúdió nyílt Újpesten az uszoda mögött. Címe: Bárdos Artúr utca 8., a 10. emeleti épület aljában. Nyitva tartás: H-P 9-től 20 óráig, szombat 9-től 14 óráig, tel.: 06-20 515-0823; www.facebook.com/ujpest.flabelos

● Nyugdíjas asztalos ASZTALOSMUNKÁT VÁLLAL. Javítás is. Fiókcsere, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

● REDŐNYÖSMŰHELYBŐL rendelhet minden-fajta redőnyt, relaxgyártást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonika-ajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnis-szerelés. Fóti út 45., tel.: 370-4932

● Kertészeti cég vállalja közületek, társasházak, magánkertek zöldfelületeinek fenntartását. Tervezés, kertépítés, fűvesítés, fűnyírás, szőlényírás, növényvédelem, gyomirtás, veszélyes fák kezelése, kivágása, öntözőrendszer telepítése. Több évtizedes szakmai tapasztalat, igényes munkavégzés korrekt áron, tel.: 06-30 201-0842

ÚJPESTI SAJTÓ AZ ÚJPESTI SZOLGÁLTATÓKÉRT

Parafinos kézápolás: 800 Ft

• A kezelés hatására a száraz, durva és repedezett bőr puha, bársonyos és rugalmas lesz.

Keratinos hajkiegyenesítés: 12 500 Ft-tól

• Gátolja a visszagördülést, a haj egyenes marad és ellenáll a párának, helyreállítja a haj szerkezetét.

Hajhosszabbítás: 7000 Ft-tól (mikrogyűrűs)

• Az ár hozott hajra értendő
Gyógymasszázs: Hatása regenerálja a bőrt, javítja az anyagcserét, erősíti az immunrendszert.

• 15 perc/ 900Ft • 30 perc/1800 Ft

• 45 perc/2700Ft • 60 perc/3600 Ft

Cím: Bp., IV. ker., Nyár utca 101.

Fodrászület

Tel.: 06-1/370-4177

Nyitva tartás: H-SZ-P:

12-20-ig, K-CS: 8-13-ig

25%-OS KEDVEZMÉNYES KUPON
Hozz magaddal még egy embert és a kezelést egyikőtöknek ingyenes az új szolgáltatásainkra!

● Kisebb-nagyobb benti, kinti **BURKOLÁSI MUNKÁK** javítások, bontások, megbízható szakember-től. Korrekt áron, minden kerületben, hétvégén és ünnepnapokon is. Előzetes időpont-egyeztetés: 06-30 219-1624

● Műanyagajtós, -ablakos 15 éves gyakorlattal be-állítást, javítást, karbantartást, biztonsági zárce-rét végez. Ajtó-, ablak-, redőny-, szűnyoghálóce-rét vállal rövid határidővel, olcsón, megbízhatóan. Ingyenes felmérés, árajánlat, tel.: 06-20 629-7468

Jármű

● Toyota Yaris személygépkocsi, 2004-es kiadású, meg-kímélt állapotban eladó. Érdeklődni, tel.: 06-30 323-6444

Üdülés

● Bükfürdőn 1,5 szobás apartmanra szóló üdülé-si jog július 3-tól 16-ig átadó, tel.: 06-20 245-2282

Garázs

● Garázs kiadó Káposztásmegyeren, tel.: 06-20 557-7017

KERESKEDELMELI KÉPZÉSEK ÚJPESTEN

Folyamatosan indítunk élelmiszer eladó, boltvezető, kereskedelmi ügyintéző, pénztáros képzéseket.

Részletfizetés megoldható!

Oktatás a délutáni órákban.

Sikeres vizsga után mindenki OK7. bizonyítványt kap.

Jelentkezni: 06-20-951-3357

KIHAGYHATATLAN AJÁNLAT!!!

4 ALKALMAS KAVITÁCIÓS ZSÍRBONTÁS 47990 FT HELYETT CSAK 4990 FT!!!

6 ALKALMAS KAVITÁCIÓS ZSÍRBONTÁS 73730 FT HELYETT CSAK 6990 FT!!!

8 ALKALMAS KAVITÁCIÓS ZSÍRBONTÁS 93200 FT HELYETT CSAK 8990 FT!!!

STÚDIÓNKBAN FRISSÍTŐ-ÉS KÜLÖNLEGES MASSZÁZSOKKAL, TESTVIBRÁCIÓS TRÉNINGGEL, FOLYAMATOS AKCIÓKKAL VÁRJUK KEDVES VENDÉGEINKET!

FRISSÍTŐ MASSZÁZS STÚDIÓ

1042 Bp., Lebstück Mária u. 61.

www.frissitomasszazs.wabnode.hu

rolandmasszazs@gmail.com 70/351-6880

Nyári nyitva tartás

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Király utcai könyvtára **június 17. és szeptember 1-je** között az alábbi nyitva tartási idővel várja olvasóit.

Hétfőn: 13-tól 19 óráig

Kedden: 13-tól 19 óráig

Szerdán: ZÁRVA

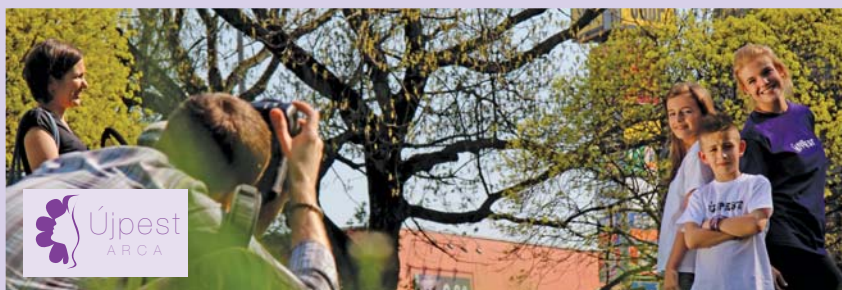
Csütörtökön: 13-tól 19 óráig

Pénteken: 9-től 13 óráig

Szombaton: ZÁRVA

Friss hírek, tudnivalók:

ujpest.hu!



Jelentkezz Te is!

Adrienn, Vanessa és Márk küldetése hamarosan véget ér, Újpest Önkormányzata pedig ismét keresi Újpest Arcait! **Július 15-ig** várják az újpesti gyermekek, fiatalok jelentkezését, akik közül a nyári végi városnapokon választja ki a zsűri azt a három fiatalot, akik értékes nyereményekkel gazdagodhatnak, és a következő évben a város képviselhetik rendezvényeken, plakátokon. A kiírástól további információt a www.ujpest.hu/ujpestarca oldalon találhatnak.

AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI



Az Újpesti Piac aktuális ajánlatai:

kigyóuborka 199 Ft/kg-tól
kovászolni való uborka 180 Ft/kg-tól
paradicsom 299 Ft/kg-tól
sárgarépa 100 Ft/kg-tól
gyökér 100 Ft/kg-tól

zöldborsó 300 Ft/kg-tól
cseresznye 198Ft/kg-tól
karalábé 100 Ft/kg-tól
fejeskáposzta 180 Ft/kg-tól
spárgatök 150Ft/kg-tól
sárgadinnye 380 Ft/kg-tól
brokkoli 198 Ft/kg-tól
őszibarack 498 Ft/kg-tól
vöröshagyma 180 Ft/kg-tól

újburgonya 149 Ft/kg-tól
spárga 300 Ft/cs-tól
tojás 24 Ft/db-tól
hónapos retek 60 Ft/cs-tól

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

(x)

www.ujpest.hu/piac

Utcáról utcára

Védett cserje gyógyító erővel

Újpesten közel háromszáz elnevezett közterületet találunk. Sorozatunkban arról kérdezzük az újpestieket, tudják-e, kiről, miről kapta a nevét az utca, ahol otthonuk található.

– A lányoméknak itt vettek lakást a lakóparkban, mi Újpest központjában élünk, olykor besegítünk az unokák gardírozásába – mondja az utcában sétáló *Halász János* és felesége, *Kati*, akiket arról kérdezzük, tudják-e, miért *Homoktövis* az utca elnevezése. – A növényről nevezték el, ami itt volt található – felel Kati. – Azaz gyökeret ver ez a növény mostanában is, hiszen az unokák voltak már iskolájukkal a



homoktövisbokrok megtisztításán a Megyeri híd lábánál – fűzi hozzá a természetkedvelő családfő.

Szűts István (képünkön), a Kormorán együttes zenésze egykoron az Árpád útról köl-



tözött családjával a Homoktövis utcába. Meggyőződése: nekik ide kellett költözniük.

– Először ízlelgettük a szót, bővebb ismereteink inkább a lakóparkról voltak. Olyan lakást kerestünk, ahol a család és a dolgozószobám megfér együtt. Később kapcsoltuk az elnevezést ehhez a különleges cserjéhez. Az elmúlt egy évtizedben erősödött az ökoszemlélet és a civil érdekvédők hangja, így egyre többet tudtam meg a homoktövisről, erről a fényt, de a fagyot és a szárazságot egyaránt kedvelő növényről. Engem megragadott, hogy már egyedül Újpesten élnek természetes populációi. (1974 óta védett az újpesti állomány. A szerk.) Nyilván ennyit mások is tudnak, tudtak – mondja a billentyűs. – Egy nem várt betegség minket arra is megtanított,

hogy a növényt nem csupán a kipusztulástól kell óvni. A homoktövis ugyanis az immunrendszer erősítésében, az egészségem megőrzésében segít. Rendszeresen fogyasztok nemesített homoktövisből készült étrend-kiegészítőket, ivóleveket. C-vitamin-tartalma például tízszer akkora, mint a narancsé, így a gyerekeinknek is kínáljuk. Talán nem véletlen, hogy éppen a Homoktövis utcába költöztünk – fűzi hozzá Pisti a jól ismert mosolyával.

B. K.

Idézet az Újpesti utcanévlexikonból: Homoktövis utca (Káposztásmegyer, 1984) „U” alakú utca a Külső Szilágyi utca 70.-től a Külső Szilágyi utca 122.-ig. A homoktövis bogyós termésű cserje. Újpest egyetlen védett növénye.

Már 13 639-en kedvelik az Újpest-Káposztásmegyer [facebook](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer) oldalt!
www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer

Csatlakozz Te is az Újpesteret látókörök dinamikusan gyarapodó közösségéhez!
 Az Újpesti Közéleti TV-nek is van már Facebook oldala, amely szintén tetszésre méltó és egyre több tévés anyag elérhető rajta.
 Az ujpest.hu weboldalon szintén megnézhetők az ÚKTV riportjai.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Ditzendy Attila Arisztid • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Antos Anna, Gazsó Rita, Juhász Máttyás, M. Orbán András • **Fotó:** Kozma István, Kuzma Viktor, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Tel.: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 43 500 példányban.* • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer



Tűzgrás, hujákolás Káposztásmegyeren

A Találkozzunk többször! programsorozat részeként a hagyományos Szent Iván-éji vigadalom az idén teljesen új helyszínen, Káposztásmegyeren, a Böröndös utcai szabad területen várja az érdeklődőket június 21-én.

Gonoszúzó rítusok kapcsolódnak a népi hagyományban a nyári nap-éj egyenlőség éjszakájához. Ezen a mágikus éjjelen füsttel, tűzzel űzik el a gonosz szellemeket, néhol még boszorkánybábukat is égetnek. A legrövidebb éjszakán a sötétség elveszti hatalmát, és bármi megtörténhet, a kívánságok teljesülhetnek.

Újpesten ebből csak a békés programok maradnak. Az este 7-kor kezdődő – a nyári napfordulót köszöntő – esemény a Bananas zenekar koncertjével veszi kezdetét. A Smile és a Vegas Show Band sikere után elmondható, hogy a Bananasszal Újpest „bezsebeli” mindhárom népszerű bulizenekart.

A másfél órás fergeteg után, 20.30-tól a Szent Iván-éji hujákolók, 21.15-től pedig a Bem Néptáncgyűttes műsora következik. A hujákolók felelevenítik a tűzgrás hagyományát is, amikor a tűz felett átugrók kívánnak valamit, ami Szent Iván-éj mágikus erejének köszönhetően teljesül. A tűzgrásban bárki részt vehet, kicsik, nagyok, közepesek, akik kívánni akarnak, és van elég bátorságuk.

A népies műsorszámok után, 21.30-tól folytatódik az önfeledt ünnep: ismét a Bananas áll színpadra, és folytatja műsorát.

A szervezők gondoltak a kicsikre, akiket pónilovaglás, gyermekjátékos és dodgem vár, és a nagyobbakra is, akik kézműves sörkülönlegességekkel csillapíthatják az addigra remélhetőleg visszatérő nyárból felforrósodott éjszakát.

Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata június 21-én délután 5 órától a Böröndös utcában. (Képeink az elmúlt évek Szent Iván-éjszakáit idézik.) Há. La.

ÚJPEST
Találkozzunk többször!


SZENT IVÁN-ÉJI Vigadalom

JÚNIUS 21.

KÁPOSZTÁSMEGYER, BÖRÖNDÖS UTCA



Pónilovaglás

Dodgem

*Kézműves-
sörkülönlegességek*

Gyermekjátékos

19.00 BANANAS
Buli

20.30 SZENT IVÁN-ÉJI HUJÁKOLÓK

21.15 BEM NÉPTÁNCGYŰTTES
Tűzgrás

21.30 BANANAS
Buli

Részletek:
ujpest.hu/szentivanej
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!
A rendezvény ingyenesen látogatható!

Szervező:
Újpest
Önkormányzata

